

令和7年度版

Versao do Ano Reiwa 7

Manual dos Pais

保護者マニュアル

～児童生徒の安全を守るために～

～Para a segurança dos alunos～



静岡県立袋井特別支援学校

Para lidar com desastres naturais, avisos, informações de evacuações, etc.

Escola de Apoio Especial de Fukuroi [TEL0538—43-6611]

令和7年4月

※Em qualquer caso, a resposta em caso de emergência pode diferir das seguintes, a critério do Diretor. Nesse caso, entraremos em contato através de C0C00.

1 Quando avisos meteorológicos e avisos de deslizamento de terra são anunciados

	Quando um aviso especial de tempestade é anunciado para a cidade de Fukuroi	Quando as informações de alerta de desastre de sedimentos (nível de alerta 4) são anunciadas para a encosta adjacente à nossa escola (um dos dois locais)	Quando um aviso especial, aviso de tempestade ou aviso de deslizamento de terra (nível de alerta 4) for emitido para sua rota de casa ou escola.
7 da manhã	Escola estará fechada.		• Como nosso distrito escolar é grande e não pode ser julgado pela escola, pode ser um aprendizado em casa a critério dos pais. (Neste caso, a participação será suspensa).
Na escola	Após o horário de entrega da escola, as transferências serão realizadas a qualquer momento.		• Se o ônibus escolar não puder operar ou o transporte público não estiver disponível, a escola será entregue de uma só vez após o horário de entrega da escola.

(1) O que fazer antes de ir para a escola

- Se seu filho não puder ir à escola com segurança devido a danos causados pelo vento e inundações em sua casa, entre em contato com a escola imediatamente.

(2) Sobre os meios de deixar a escola.

- Se seu filho não puder chegar à escola com segurança devido a danos causados por ventos e inundações em sua casa, ou se for difícil para um dos pais ou responsável buscá-lo, entre em contato com a escola imediatamente.

(3) Quando estiver no [Treinamento prático em instalações industriais, etc.]

- O mesmo se aplica ao treinamento prático em instalações industriais. (As mesmas medidas serão tomadas acima para o local de treinamento fora da cidade de Fukuroi, com base nas informações meteorológicas da área).

	Antes de ir para a escola	Antes de ir para a escola	No caminho de ida e volta para a escola
Na cidade de Fukuroi observação de intensidade sísmica igual ou inferior a 4	Em princípio Aulas regulares	Em princípio Continuação das atividades	Em princípio Depois de confirmar a segurança, ir para a escola como de costume
	*Dependendo das circunstâncias do dano, podemos tomar medidas diferentes das acima para colocar a segurança do aluno em primeiro lugar.		
Na cidade de Fukuroi observação de intensidade inferior ou superior a 5	Em princípio As escolas estarão fechadas	Em princípio Atividades suspensas Entrega aos pais ou responsável	Em princípio Voltar para casa ou entregar aos pais ou responsável

3 Terremotos e outros desastres

㊦ Anúncio de informações extraordinárias sobre o terremoto de Nankai Trough

	Informações temporárias sobre o terremoto de Nankai		
	Investigando	Atenção enorme terremoto	Alerta de terremoto enorme
Em casa	Em princípio, aulas regulares		Quarentena em casa (escola fechada)
Na escola			Entregue aos pais ou responsáveis
A caminho da escola A caminho da escola			- Vá imediatamente para casa ou vá para a escola - Como regra geral, os ônibus escolares são entregues no próximo ponto de ônibus - Se os alunos vierem para a escola, os alunos serão entregues aos pais em ordem.
下校中 No caminho da escola para casa			- Vá imediatamente para casa ou volte para a escola. - Como regra geral, os ônibus escolares entregaram os alunos no próximo ponto de ônibus. - Quando voltarem à escola, serão entregues aos pais em ordem.

イ EM CASO DE TERREMOTO

(1) SOBRE COMO IR E VOLTAR DA ESCOLA

- Quando seu filho não pode ir e voltar da escola com segurança devido ao terremoto em sua casa ou quando entregar seu filho. Se for difícil vir, entre em contato com a escola imediatamente.

㊦ QUANDO UM AVISO DE TSUNAMI É ANUNCIADO

	Antes de ir para a escola	Quando está na escola	No caminho de ida e volta para a escola
Antes do TSUNAMI	Em princípio Aulas regulares	Em princípio Continuação das atividades	Em princípio Normal ir e voltar da escola
*Em algumas situações, a segurança do aluno pode ser nossa principal prioridade e podemos tomar ações diferentes das descritas acima.			
ALERTA DE TSUNAMI ALERTA DE GRANDE TSUNAMI	ESCOLA ESTARÁ FECHADA	Atividades suspensas Espera na escola	<u>Esperar na escola até que o alarme seja levantado e a segurança seja confirmada, depois de confirmar que é seguro, o aluno será entregue aos pais ou responsável.</u>

(1) O QUE FAZER ANTES DE IR PARA A ESCOLA

- A partir das 6:30 tomaremos a ação acima.
- Se seu filho não puder ir à escola com segurança quando um alerta de tsunami for anunciado, entre em contato com a escola imediatamente.

(2) SOBRE OS MEIOS DE DEIXAR A ESCOLA

- Quando um alerta de TSUNAMI é anunciado os alunos não podem sair da escola com segurança, os pais deverão ir buscar. Se tiver alguma dificuldade entre em contato com a escola imediatamente.

工 EM CASO DE DESASTRE NUCLEAR

	Antes de ir para a escola	Quando está indo para escola	No caminho de ida e volta da escola
Alerta para a situação Estabelecer um estado de emergência Um estado de emergência em grande escala	A escola estará fechada	Em princípio cancelado Esperando pela escola, ou transferência para os pais ou responsável	Vá para casa ou transferência para os pais ou responsável

才 EM CASO DE QUEDA DE ENERGIA

	Antes de ir para a escola	Quando está na escola	Ao ir e voltar da escola
Se a escola tiver uma queda de energia	Em princípio A partir das 7:00 A escola estará fechada	Em princípio Atividades cancelada Entrega aos pais ou responsáveis	Entregaremos aos pais ou responsável Na hora de voltar para a casa ou ir para a escola

4 No caso de um alerta J-Alert para um ataque de míssil balístico, etc.

- Se uma informação de emergência for enviada pelo J-Alert antes do início das aulas, os alunos não serão considerados atrasados se chegarem atrasados à escola devido a ações de evacuação. Além disso, se houver o impacto de um míssil podemos tomar medidas para encurtar as aulas ou fechar a escola.
- Se uma informação de emergência for enviada pelo J-Alert enquanto um aluno estiver na escola, as aulas serão canceladas.

NÚMERO DO TELEFONE DA ESCOLA DE EMERGÊNCIA : 090-5106-9062

- O contato será feito via distribuição COC00. Por favor, registre-se no COC00.
- No caso de um desastre em grande escala, usaremos o Discreto de Mensagens de Desastre, além da distribuição COC00.
- Entraremos em contato com os senhores pais ou responsável apenas se não conseguir se registrar no COC00.

とうこうちゅうにおおきなじしん（しんど5じゃくいじょう）はっせいした
ときのたいおう0 que fazer quando estiver vindo a escola e acontecer
um terremoto (Cidade de Fukuroi abaixo da escala de 5)

<スクールバス>
Onibus escolar



【がっこう】 Escola

- Como regra geral, o onibus escolar “se dirigira para o proximo ponto de onibus(estacionara perto em local seguro)”, neste local os pais irao se dirigir para buscar。 O onibus nao continuara a viagem。
- Para a seguranca dos alunos, o funcionario responsavel que presta auxilio “Se dirigira ao proximo ponto de onibus(estacionado perto em local seguro)”。

【ほごしゃ】 Pais

- Verificando o guia dos horarios do onibus escolar, ir para o “proximo ponto de onibus(estacionado perto em local seguro)” buscar o seu filho。
- * **Porem, pensando em primeiro lugar na seguranca dos alunos・e dos pais(dependendo dos danos causados e do perigo de tsunamis,pode haver uma troca do local de refugio)。**
- * Verificar o COCOO、servico de gravacao de mensagem em caso de desastres(web 1 7 1)、e o(1 7 1)numero de telefone em caso de emergencia。

* Como precaucao deixar anotado no celular o guia dos horarios e pontos de onibus。

<いきつうがく> **Indo ou voltando da escola por conta propria**



【がっこう】 Escola

- Seguindo a rota para vir a escola,o professor ira ate a estacao de Fukuroi, e ira trazer os alunos ate a escola。
- Um professor permanecera na estacao de Fukuroi, protegendo os alunos que chegarem、verificacao de informacoes。

【ほごしゃ】 Pais

- Seguindo as informacoes ,vir buscar o seu filho。
- Se seu filho estava na estacao de Fukuroi ou na escola,vir buscar na escola 。

*É importante saber onde o seu filho está na hora do terremoto. Procurar saber a programação, o horário de saída, a rota para vir e voltar da escola, trocar informações detalhadas com o professor.

<ほごしゃそうげい> Pais que levam e buscam

【がっこう】Escola A escola não poderá ajudar a fazer o transporte, pois será difícil localizar o local onde todos moram. A escola ficará fechada em caso de terremoto com mais de 5 na escala.

【ほごしゃ】 Pais Pensando na segurança em primeiro lugar
、tomar as providências que achar necessário。



<おおきなじしんはっせいしたときのほうかごさーびすのりよう> Para quem utiliza as instituições depois da escola

- Quando tiver um grande terremoto, a regra é os pais virem buscar. A criança não será entregue às pessoas da instituição.。

きんきゅうじのれんらくほうほうについて Modo de passar as informacoes em caso de emergencia

*いか、ばんごうがゆうせんじゅんになります。

Abaixo, a numeracao segue a ordem de importancia.

(1)COC00

・けいたいでんわのきしゅへんこうとうをされたさいにはすぐにさいとうろくをおねがいします
Se mudou de telefone, refazer a inscricao,por favor

(2) さいがいようでんごんばん(web 171) *だいきほじしんはっせいじのみかのう

Uso em caso de desastre,mensagem (web 171) *apenas quando tem terremoto

・けいたいでんわやぱそこんでみられますweb 171 をくりつく。Clicar no web 171 que aparece no celular ou computador

・0538436611 (ほんこうでんわばんごう)をにゅうりよくするとでんごんないようをかくにんできます。(o telefone da escola) ao colocar o numero,pode-se verificar a mensagem.

(3) さいがいでんごんだいやる(171) *だいきほじしんはっせいじのみかのう Numero de telefone de mensagem em caso de desastre (171) *apenas quando tem terremoto

① 1 7 1 → ② 2 (さいせい) → ③ 0 5 3 8 - 4 3 - 6 6 1 1 →

(ほんこうでんわばんごう) tel da escola

→④ (ふっしゅしき) 1 # ⇒ でんごんさいせい / (だいやるしき)⇒でんごんさいせい

Apertar o botao 1 # reproducao da mensagem / (dial) mensagem

(4) がっこうほむぺーじ Homepage da escola

・ふくろいとくべつしえんがっこうほむぺーじをくりつく *ずいじじょうほうをこうか

Clicar na pagina da escola:Fukuroi Tokubetsu Shien Gakko *Ver as informacoes

*ずいじじょうほうをこうかいしています。Qあーるこーどでほむぺーじにはいれます。↓

*Apresentacao das informacoes.Se tiver codigo de barra,acessar abaixo.



(5) がっこうこていでんわ Telefone fixo da escola

・さいがいじは、じどうせいとのあんぜんかくほをさいゆうせんするため、たいおうできないことがあります。でんわによるかくにんは、きょくりよくごえんりよくください。

(だいひょう) 0538-43-6611 (SHO)0538-45-0512

(CHU) 0538-45-0513 (KO) 0538-43-6613

Durante o desastre,para a seguranca dos alunos em primeiro lugar,pode ser que nao estejamos possibilitados de atender. Pedimos

きゅうじつ・やかにだいきぼじしん(しんど5じゃくいじょう)が
はっせいいしたばあい Nos finais de semana ou de noite, se acontecer um
terremoto (abaixo da escala de 5)

(1) よくじつのとうこうについては、COCOOによりがっこうかられんらくをします。
れんらくがあるまではじたくたいきとなります。No dia seguinte, para vir a
escola, a escola avisara através do COCOO. Até haver o aviso, permanecer
em casa.

(2) ほんにんやかぞくとうにおおきなひがいがあつたばあいには、Se o aluno ou
família, tiver sofrido alguma injúria ou dano.

がっこう (0538-43-6611) までれんらくをおねがいします。

Ligar para a escola, por favor.

じかんがいは きんきゅうでんわ (090-5106-9062) へおねがいしま
す。Se for fora do horário, ligar para o telefone de emergência, por favor.

きんきゅうでんわ 090-5106-9062

Tel.de emergência

ぼうさいびひんのじゅんびについて

Sobre a preparação do material de prevenção de desastres

1 じゅんびするもの Material a ser preparado

(1) ぼうさいバッグ Sacola para prevenção de desastres

せおったり、もったりできるかるいものにしてください。ないようはしたのとおりです。

Escolher uma sacola leve e que possa ser carregada. Dentro será colocado:

① たべもの 10 しょく Alimentação 10 porções

(1 にちにつき 3 しょく で 3 にちぶん + ひじょうしょくきゅうしょくの 1 しょくぶん※)

(Para 3 dias, 3 porções cada + 1 para o treinamento. ※)

- ・ 1 しょくずつわけてふくろにいれる。Separar 1 porção no saco plástico.
- ・ ふくろになまえをかく。 Escrever o nome no saco plástico.
- ・ ひじょうしょくきゅうしょくぶんとは、「ひじょうしょくきゅうしょく」のときにししょくする 1 しょくぶんのことです。ふくろには「ひじょうしょくきゅうしょく」とかいってください。

Haverá treinamento contra desastres, por isso deixar escrito em separado 1 porção do medicamento.

- ・ たべものについては、たべやすいもの、かねつしなくてもよいものに (アルファまいはちょうりにじかんがかかります。)

Sobre os alimentos, escolha alimentos fáceis de consumir, que não precise de cozimento.

※ しょくりょうのれい：レトルトのおかゆ、パンのかん、チューブのゼリー、カンパンなど

Como exemplo: arroz tipo mingau pronto, pão enlatado, gelatina em tubo, etc

※ しょうひんについては、がっこうホームページ (PTA ぼうさい) や、おおがたりょうはんでんなどの「ひじょうしょくコーナー」のしょうひんを、さんこうにしてください。

※ Para obter mais informações sobre os produtos, consulte o site da escola (PTA Prevenção de Desastres) e os produtos na sessão “COMIDAS DE EMERGÊNCIAS” em grandes lojas (Home center).

※ 「ひじょうようしょくりょうないようひょう」にかいて、いえにおいてください。

Deixe na sua casa a lista dos alimentos com o conteúdo e a validade.

- ・ コピーをとってぼうさいバックにいれるとべんりです。

Colocar a cópia dentro da sacola de emergência

- ・かみがなくなったときは、せんせいまでいってください。

Se acabar o papel da lista avisar o professor.

② のみもの 10 ほん<500mL> Liquido 10 pet

(3にちぶん+ひじょうしょくきゅうしょくぶん※)

(Para 3 dias + o treinamento※)

- ・みず、おちゃ、スポーツドリンクなどを 500mL のペットボトルでよい。

Garrafa pet de 500ml de água, chá, sports drink, etc.

- ・なまえをかく。 Escrever o nome

③ はし、スプーン、フォーク、さらやようき・ラップ (サランラップ) など

Hashi, colher, garfo, prato, etc. (tudo descartável)

- ・つかったらすてるもの。ひつようなかずいれる。(ようきにサランラップをしくことでくりかえしつかうことができ、ごみがへる。ラップとセットでいれてもよい。)

Coloque descartáveis na quantidade necessária, e saran rapu (filme plástico)

④ くすり Medicamento (3にちぶん) Para 3 dias

- ・「なまえ+くすり」をかいて、くすりのなまえ、のむじかん、はいりよじこうをかく。

Colocar o nome do aluno no remédio e no remédio de emergência, escrever

o nome do remédio, quando deve ser dado, e outros dados que precisar.

- ・1かいぶんずつふくろにいれる。

Separar o medicamento em doses, 1 em cada saquinho

- ・しつけをふせぐためにかんやタッパーなどみっふうできるようきにいれる

Para nao estragar colocar dentro de uma vasilha de plástico ou lata.

※くすりを かえるときは、かならず、ひじょうようくすりも かえてください。

Ao mudar sua medicação, certifique-se de mudar sua medicação de emergência também.

※ちょうきほぞんにはこなぐすりやじょうざいがむいています。シロップなどのえきじょうのくすりをのんでいるひとは、いしやと「ぼうさいバッグでちょうきほかんできるくすり」についてぜひそうだんしてください。

Por ter maior validade dar preferência a remedios em pó ou

comprimido. Para quem usa xarope, perguntar ao médico responsável qual medicamento pode ser usado para colocar na sacola de prevenção.

- ・くすりは、いつも1にちぶんをがっこうにもってくるかばんにふくろにいれてもたせてください。

O medicamento deve ser separado na dose de 1 dia e colocar dentro

De um saquinho.

⑤ したぎ 3にちぶん Roupas íntimas para 3 dias

※したぎいがいの きがえは、ひつようならば、いれてください。

Se necessário, inclua uma muda de roupa que não seja roupa íntima.

⑥ かみパンツ やにようようシート ※ひつような ばあい

Se necessário, fraldas, lençóis para urina noturna.

※ひつようならば、3にちかんで、じゅうぶん たりりょうを いれてください。

Se necessário, coloque o suficiente para 3 dias.

⑦ マスク 6まい、びにーるぶくろ 5まい じょきんシート

6 máscaras, 5 sacos de plástico Folha de desinfetante

⑧ いりょうてきケアのたいしょうじどう

Alunos que precisam de cuidados médicos

ちゅうにゅうぶつなど、ちゅうしゃき、いりげーたーなどひつようなきぐもようい
してください。

くわしくは、いりょうてきけあの せんせいと そうだんしてください。

Quem precisa de aparelhos, injeções, preparar também esse material. Maiores
detalhes com o professor responsável.

(2) ねぶくろ または もうふ Saco de dormir ou cobertor

(3) ヘルメットまたは「アルミかこうたいかずきん」

Capacete ou Bousaizukin a prova de fogo

(こちらは、きょうしつで かんりします)

(o gerenciamento será feito na sala de aula)

2 こうかんについて Sobre a troca dos alimentos

- ・ たべものはほごしゃのせきにんのもとかんしてください。

A troca dos alimentos é de responsabilidade dos pais.

- ・ めんだんやさんかんかいなどでがっこうにきたときにこうかんしてください。
Quando tiver a reunião individual ou visita a escola, avisar o professor
sobre a troca.
- ・ しょうみきげんにきをつけください。 Tomar cuidado com a validade.

3 その他 Outros

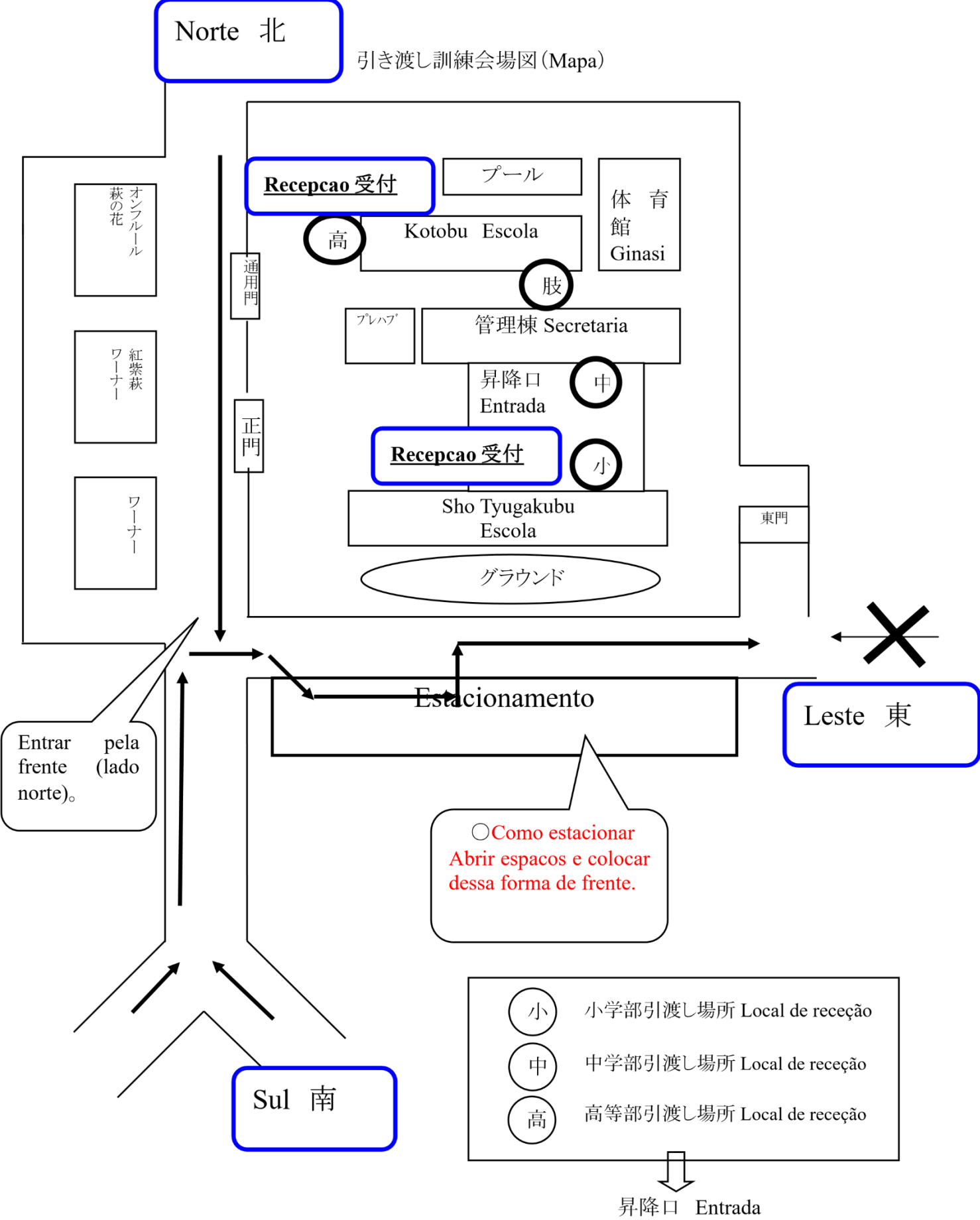
- (1) ぼうさいびひんにすべてなまえをかいてください。

Colocar o nome em todo o material

- (2) 「ひじょうしょくきゅうしょく」は、こどもがひじょうじにたべるくんれんです。
たべたしょくりょうのようきをもちかえるので、ないよう、りょうがてきせつ
であるかどうかをいえでもかくにんしてください。

Refeição de emergência (programado no mês 9),o aluno experimentara a refeição,e levara para casa as embalagens, avalie se a quantidade ou o tipo de comida esta adequada a ele.

Se realmente ocorrer um desastre, há a possibilidade de o transporte público ser interrompido e as estradas ao redor ficarem congestionadas. Quando a entrega for realizada, enviaremos um COC00 com antecedência, então siga as instruções e venha buscar seu animal de estimação com segurança.



ひ わた じ かくがくぶ がくねん じどう せいと たいきばしょ
 引き渡し時各学部(学年)の児童生徒待機場所

2025. 4

がくぶ 学部	がくねん 学年Grau	たいききょうしつ 待機教室 CLASSROOM Sala de espera
しょうがくぶ 小学部 SHO	1	かくきょうしつ 各教室 CLASSROOM Sala de aula
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
ちゅうがくぶ 中学部 CHU	1	かくきょうしつ 各教室 CLASSROOM Sala de aula
	2	
	3	
こうとうぶ 高等部 KO	1	かくきょうしつ 各教室 CLASSROOM Sala de aula
	2	
	3	
5組 Def. fisica		かいぎしつ 会議室 Sala de reuniao